

CSSCI来源期刊（集刊类）

WAIGUO ZHIXUE · 36 ·

外国哲学

第三十六辑

商务印书馆

CSSCI 来源期刊（集刊类）

外国哲学

第三十六辑



创立于1897

商务印书馆

The Commercial Press

2019年·北京

图书在版编目(CIP)数据

外国哲学. 第36辑 / 赵敦华主编. — 北京: 商务印书馆, 2019

ISBN 978-7-100-17090-1

I. ①外… II. ①赵… III. ①哲学—外国—丛刊
IV. ①B1-55

中国版本图书馆CIP数据核字(2019)第031232号

权利保留, 侵权必究。

外国哲学

第三十六辑

赵敦华 主编

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

三河市尚艺印装有限公司印刷

ISBN 978-7-100-17090-1

2019年1月第1版

开本 787×960 1/16

2019年1月第1次印刷

印张 22 1/4

定价: 70.00 元

主办：中华人民共和国教育部人文社科基地北京大学外国哲学研究所

协办：中华全国外国哲学史学会

中国现代外国哲学学会

主 编：赵敦华

执行主编：杜丽燕

学 术 委 员 会

（以姓氏拼音为序）

卞崇道（中国社会科学院）

陈小文（商务印书馆）

邓晓芒（华中科技大学）

杜丽燕（北京市社会科学院）

傅有德（山东大学）

韩水法（北京大学）

江 怡（北京师范大学）

刘 闯（美国佛罗里达大学）

尚新建（北京大学）

孙永平（北京大学）

徐向东（浙江大学）

姚卫群（北京大学）

张汝伦（复旦大学）

张志林（复旦大学）

赵敦华（北京大学）

陈嘉映（首都师范大学）

程 炼（武汉大学）

杜小真（北京大学）

冯 俊（中共中央党史研究室）

韩林合（北京大学）

韩 震（北京外国语大学）

靳希平（北京大学）

倪梁康（中山大学）

孙向晨（复旦大学）

王树人（中国社会科学院）

谢地坤（中国人民大学）

翟振明（中山大学）

张祥龙（北京大学）

张志伟（中国人民大学）

周晓亮（中国社会科学院）

卷 首 语

《外国哲学》于1984年由商务印书馆创办，至1998年共出版十四辑，开创了改革开放后中国研究外国哲学的新学风、新传统，在学术界具有广泛的影响。经与商务印书馆商议，从第十五辑开始，北京大学外国哲学研究所负责承担《外国哲学》的组稿、编辑工作。

为了进一步提高《外国哲学》稿件的学术水准，我们采取了国际学术刊物通行的“双盲”审稿制度。除了继续发表对外国哲学历史和经典的诠释性论文外，本刊将特别注重发表史论结合、批判性评论、中外哲学比较等方面的佳作。我们衷心希望全国同仁鼎力襄助，不吝赐稿，把《外国哲学》办成群贤毕至、百家争鸣的学术园地。

《外国哲学》编辑部

2002年4月

执行主编的话

本期《外国哲学》由六个栏目组成，内容较之以往略多一些。

第一个栏目是“纪念洪谦先生诞辰 110 周年”，共九篇文章。分别为洪先生的家人、友人、学生等从不同的视角，缅怀先生的学问、生活、人生、品格。由于回忆出自不同的人，涉及不同的时代，故而有些内容可能有出入。为尊重作者自己的记忆，本刊未对有出入的地方做任何修改。相信读者阅读这些文章之后，会对洪先生有更全面的了解。

第二个栏目是“学术批评”，主撰者为鲁汶大学的几位教授，分别是戴卡琳教授的《欧洲大学中的“中国哲学”：三种面向的“无”托邦》、何狄穆教授的《哲学中的对话——与戴卡琳教授商榷》、戴卡琳教授的《在一场内部“对话”中胡乱插嘴的局外女子：回复何狄穆》、高义德教授的《鲁汶大学历史系系主任高义德对戴卡琳的回复》以及戴卡琳教授的《鱼肉与醢醢：关于鲁汶大学历史系，戴卡琳对高义德的回应》。从中国学界的角度看比利时人就中国文化展开的争论，还是蛮有意思的。字里行间透出的直率和执着，也让人不胜感慨。学术批评本来就该是这样的：理性、坦率、专注义理，至少符合《罗伯特议事规则》之四：表明对当前动议的立场是赞成还是反对，然后说明理由。

第三个栏目“近代哲学研究”由两篇论文组成：尚新建教授的《霍布斯的人性论之自然法》和汤姆·洛克摩尔教授的《认知建构主义、实在论与观念论》。尚新建教授的论文探讨霍布斯自然法及其性质，其中涉及两个问题：第一，自然法是不是法；第二，自然法是否具有强制性。汤姆·洛克摩尔教授的论文以西方哲学传统为背景，讨论认知建构主义，拟澄清三个问题：其

一, 认知实在的努力从未取得任何进步; 其二, 建构主义是当下富有前景的认知方法; 第三, 所谓观念论与实在论之间无法兼容的观点, 主要抑或完全基于一种误解。

第四个栏目“分析哲学研究”由三篇论文组成, 分别是郑宇健教授的《路径、必然性与第一人称的本体论建构》、封霖博士的《驳抽象对象理论对内语句的字面真解读》和邵世恒博士的《空名与同说问题》。三位年轻新锐的文章颇具功力。对分析哲学有兴趣的同仁, 也许会喜欢充满青春气息的文章。

第五个栏目“犹太教哲学研究”有一篇论文, 是以色列特拉维夫大学东亚研究系博士后刘一南先生的《亦隐亦显, 动静等观——试析早期犹太教卡巴拉的上帝观》。作者详尽探讨卡巴拉如何通过由“埃恩索弗”和“赛菲洛特”融合而成的上帝观, 化解了“哲学的上帝”和“宗教的上帝”之间的张力, 从而为流散于欧洲各国的犹太教信众构筑了一道坚固的精神屏障。

第六个栏目“青年之窗”有三篇论文, 分别是王曦博士的《从精神现象学到法哲学——黑格尔正义、自由与国家学说的思维建构》、施璇教授的《马里翁的中国行与国内笛卡尔哲学研究》、陈晓隼博士和吴光辉教授的《西田几多郎与西方哲学的对话——从“纯粹经验”到“自觉”》。王曦博士的论文研究黑格尔理性主义法哲学核心的自由概念、正义观念与国家思想(王权思想)。施璇教授的文章简洁地论述了2017年11月国际知名的笛卡尔哲学专家马里翁应邀来华访学巡讲的主要内容以及在学界产生的巨大影响。陈晓隼博士和吴光辉教授在文章中逐步考察威廉·詹姆斯的“pure experience”、马赫的“现象要素”、柏格森的“绵延”与西田几多郎的“纯粹经验”之间的共同性与异质性。

目 录

纪念洪谦先生诞辰 110 周年

韩林合	洪谦小传.....	(1)
梁志学	政治清白 信念坚定 ——回忆洪谦.....	(6)
陈启伟	严师之教.....	(12)
洪啸吟	我所知道的著名哲学家洪谦教授 ——纪念洪谦先生诞辰 110 年	(17)
赵敦华	忆洪谦先生的教诲	(28)
尚新建	洪谦先生论哲学 ——纪念洪谦先生诞辰 110 年	(36)
洪元颐	韩林合 关于洪谦先生的访谈	(44)
丁子江	洪元颐与他的大哲老爸洪谦教授.....	(52)
赵星宇	洪谦先生及其学术思想	(58)

学术批评

戴卡琳 / 著 张楠 张尧程 / 译	欧洲大学中的“中国哲学”：三种面向的 “无”托邦	(75)
何狄穆 / 著 张楠 张尧程 / 译	哲学中的对话 ——与戴卡琳教授商榷	(105)

戴卡琳 / 著 张楠 张尧程 / 译 在一场内部“对话”中胡乱插嘴的局外女子：
回复何狄穆 (114)

高义德 / 著 张尧程 张楠 / 译 鲁汶大学历史系系主任高义德
对戴卡琳的回复 (122)

戴卡琳 / 著 张尧程 张楠 / 译 鱼肉与醢醢：关于鲁汶大学历史系，戴卡琳
对高义德的回应 (129)

近代哲学研究

尚新建 霍布斯的人性论之自然法 (133)

汤姆·洛克摩尔 / 著 赵英男 / 译 认知建构主义、实在论与观念论 (159)

分析哲学研究

郑宇健 路径、必然性与第一人称的本体论建构 (198)

封霖 驳抽象对象理论对内语句的字面真解读 (213)

邵世恒 空名与同说问题 (230)

犹太教哲学研究

刘一南 亦隐亦显，动静等观
——试析早期犹太教卡巴拉的上帝观 (246)

青年之窗

王曦 从精神现象学到法哲学
——黑格尔正义、自由与国家学说的思维建构 (284)

施璇 马里翁的中国行与国内笛卡尔哲学研究 (304)

陈晓隽 吴光辉 西田几多郎与西方哲学的对话
——从“纯粹经验”到“自觉” (321)

=====

纪念洪谦先生诞辰 110 周年

=====

洪谦小传

韩林合*

洪谦（1909—1992，外文名 Tscha Hung），又名洪潜，号瘦石，祖籍安徽歙县，生于福建。在东南大学读法学预科时，他发表了一篇讨论王阳明的文章。康有为看到后，很欣赏，遂约他到上海天游学院见面，并推荐他跟随梁启超学习。后来，梁启超又介绍他到日本东京帝国大学，跟随阳明权威宇野哲人学习。但是，因生病，他只在日本待了半年便回国了。回国后，在清华大学国学研究院预科旁听了一年，受到梁启超和梁廷灿的细心指导。

1927 年，梁启超推荐洪谦到德国耶拿大学跟随哲学家、诺贝尔文学奖得主倭铿（Rudolf Eucken，1846—1928）学习精神哲学。到德国后，他才知道，倭铿已经于前一年过世。不过，他还是决定留在耶拿大学学习。在那里，他选听了物理、数学、哲学方面的课程。在此期间，他涉猎群书。赖欣巴哈（H. Reichenbach，1891—1953）有关爱因斯坦相对论的著作给了他以深刻印象。于是，他决定转学到柏林大学，以便能够聆听他的课程。由于他的兴趣主要放在哲学上，赖欣巴哈建议他到维也纳大学随石里克（Moritz Schlick，1882—1936）学习。1928 年，洪谦来到维也纳，成为石里克的学

* 北京大学哲学系、北京大学外国哲学研究所教授。

生。石里克建议他首先将数学、逻辑和物理学好。于是，他先后听了汉恩（H. Hahn, 1897—1934）的数学课、埃伦哈夫特（F. Ehrenhaft, 1897—1952）的物理课、卡尔纳普的数理逻辑课。哲学方面，他只听了石里克、魏斯曼（F. Waismann, 1896—1959）、克拉夫特（V. Kraft, 1880—1957）的课。

从1930年开始，洪谦应石里克之邀参加石里克小组即所谓“维也纳学圈”或“维也纳学派”（Wiener Kreis）的周四讨论会。

1934年，在石里克的指导下，洪谦写出了题为《现代物理学中的因果性问题》（*Die Frage der Kausalität in der neuen Physik*）的博士论文，获得哲学博士学位。该论文曾经量子力学创始人之一海森堡审阅。洪谦在论文中清楚地阐述并强有力地捍卫了石里克的因果观。

毕业后，洪谦继续留在维也纳大学从事研究工作。1936年6月22日，石里克不幸被一个精神病患者枪杀。洪谦遂于1937年初回国。1938年，奥地利自愿合并到德国。维也纳学圈的活动不得不终止，其核心成员先后流亡到英、美等国。

回到北京以后，洪谦受聘为清华大学哲学系讲师。1940至1945年在昆明西南联合大学哲学系任教授。从1945到1947年，在牛津大学新学院任研究员，写成《石里克与现代认识论》（*Moritz Schlick and Modern Empiricism*）一文。1949年该文发表在美国著名哲学杂志 *Philosophy and Phenomenological Research* 之上。1947年，他又回到中国。1948至1949年，在武汉大学哲学系任教授兼系主任。

1937至1945年、1948至1949年，洪谦先后在清华大学、西南联大、武汉大学讲授维也纳学派的学说，重点介绍石里克的哲学观点。这期间，他在《思想与时代月刊》上发表了《自然科学与精神科学》（1942年第15期）、《石里克的〈普通认识论〉》（1943年第24期）、《维也纳学派与现象学派》（1944年第35期）；在《哲学评论》上发表了《维也纳学派与玄学问题》（1943年第8卷第3期）、《或然性的逻辑分析》（1944年第9卷第1期）、《论“新理学”的哲学方法》（1946年第10卷第1期）；在《科学概论新编》（正中书局1948年版）中发表了《维也纳学派与现代科学》；在《学原》上发表

了《康德的先天论和现代科学》(1947年第1卷第6期)。

1944年底,以此前发表的文章为基础,洪谦编写了《维也纳学派哲学》一书。1945年,该书由上海商务印书馆出版。(1989年,该书由北京商务印书馆修订再版,另外加上了《维也纳学派与现象学派》《论“新理学”的哲学方法》《康德的先天论和现代科学》三篇文章。)

1951年,洪谦转任燕京大学哲学系教授兼主任。1952年院系调整后,改任北京大学哲学系教授兼外国哲学史教研室主任,直到1965年。此后,他兼任北京大学哲学系外国哲学研究所所长。

1955年,洪谦在《哲学研究》上发表了《卡尔纳普的物理主义批判》一文。1957年3月,他与教研室同仁编写的《哲学史简编》出版。同年5月和6月,他在《人民日报》上发表了《不要害怕唯心主义》和《应该重视西方哲学史的研究》。此外,他还在《北京大学学报》上发表了《康德的星云假说的哲学意义——读〈自然通史与天体理论〉的一些理解》;在《哲学研究》上发表《介绍马赫的哲学思想》。1958年3月,他在《光明日报》的哲学副刊上发表了《休谟的〈人类理解研究〉评介》。

在以后的20年中,现实条件不允许洪谦继续深入地研究他所热爱的维也纳学派哲学。因而,他只能将主要精力投入到编译工作上来。在他主持下,北京大学哲学系外国哲学史教研室先后编译出一套《西方古典哲学原著选辑》:《古希腊罗马哲学》(生活·读书·新知三联书店1957年第1版;1961年以后改由商务印书馆出版);《十六—十八世纪西欧各国哲学》(生活·读书·新知三联书店1958年第1版;1961年以后改由商务印书馆出版);《十八世纪法国哲学》(商务印书馆1963年版);《十八世纪末—十九世纪初德国哲学》(商务印书馆1960年版)。

20世纪60年代,洪谦还主编了《西方现代资产阶级哲学论著选辑》(商务印书馆1964年第1版)。

1973年,北京大学哲学系安排洪谦、唐钺、宗白华等共同选译马赫的《感觉的分析》中与列宁的《唯物主义与经验批判主义》一书有关的部分。1975年,节译本由商务印书馆出版。“文革”结束以后,洪谦与唐钺、梁志

学合作，将全书翻译出来。1986年，商务印书馆将其作为汉译世界学术名著之一出版。

20世纪70年代末以后，现实条件又允许洪谦继续其维也纳学派哲学的研究了。这时，他的研究重点发生了很大的变化。他不再像20世纪40年代以前那样，满足于单纯地介绍石里克的思想，而是着力于梳理维也纳学派成员及其相关者之间的观点上的分歧，以及对他们的观点进行批判性的分析和阐释。他这一时期的主要研究成果包含在如下文章之中：《克拉夫特哲学简述》（《现代西方著名哲学家述评》，生活·读书·新知三联书店1980年版）、“Wittgenstein and Schlick”（*Proceedings of 5th International Wittgenstein Symposium*）、“Moritz Schlick und der logische Empiricismus”（*Grazer Philosophische Studien*, vol. 16/17, 1982）、“Remarks on Affirmation (Konstatierungen)”（*Synthese*, vol. 64, 1985）、“Ayer and the Vienna Circle”（*The Philosophy of A. J. Ayer*, edited by L. E. Hahn, 1992）。

为了让国人全面、真实地了解维也纳学派的基本思想及其产生、发展的历史，洪谦在20世纪70年代末到80年代初主编了《逻辑经验主义》论文集。该书分上下两卷，先后于1982年和1984年由商务印书馆出版。1989年又以合订本形式再版。

20世纪80年代末到90年代初，以《西方现代资产阶级哲学论著选辑》为基础，洪谦主持编译了《现代西方哲学论著选辑》。遗憾的是，此书直到其逝世后才出版。

进入80年代以后，洪谦积极开展国际学术交流活动。除了经常会见来访的外国哲学家以外，他还多次出国访问。1980年，他参加了在奥地利举行的第五届国际维特根斯坦哲学讨论会，并访问了维也纳大学和牛津大学王后学院。1982年，他到维也纳参加国际石里克和纽拉特哲学讨论会，并再次访问了牛津大学。1984年，他到维也纳大学接受荣誉博士学位。1986年，他应邀到东京大学访问。1988年，他到香港中文大学参加分析哲学与科学哲学讨论会，并到香港大学做学术访问。

从1979年起，洪谦兼任中国社会科学院哲学研究所研究员和学术委员

会委员。他也曾兼任牛津大学客座研究员（1980、1982、1984年）和日本东京大学客座教授（1986年）。1981至1992年，他担任中国现代外国哲学研究会名誉理事长。1987至1992年，与国际友人一起创建中英暑期哲学学院，并担任名誉院长。

1992年2月27日，洪谦病逝于北京友谊医院。

洪谦逝世后，英国《泰晤士报》《卫报》《独立报》等多家著名报纸均发表了长篇讣告。

政治清白 信念坚定

——回忆洪谦

梁志学^{*}

光阴荏苒，不知不觉，洪先生已经逝世 25 年。我在北京大学上学时期是他的学生，在科学院哲学所工作时期，经常向他求教，来往甚多。有几件往事，难以忘怀，现在书写出来，作为对他的纪念。

第一，1952 年 9 月全国高等学校院系调整，国内的各个哲学系都合并到了北大，洪先生担任外国哲学史教研室主任，那时我们这些学生就知道他是维也纳学派的成员，有些同学还看过他写的《维也纳学派哲学》，但我们当时认为这个学派是资产阶级的，所以没有学生愿意追随他学习。教研室也不开课，老师们大多致力于翻译，而且来自各个大学的老师们还不时发生这样或那样的矛盾。洪先生有点不耐烦，想离开这里。他与他在德国留学时的挚友王炳南（外交部前副部长）进行联系，想到外事部门工作。金岳霖（当时的系主任）和郑昕（后来的系主任）出面劝阻，他才打消了这个念头。事

* 梁志学，本名梁存秀，1931 年出生于山西定襄县，2018 年病逝于北京。主要译著（含合译）：《先验唯心论体系》《论学者的使命》《自然哲学》《从哲学看控制论》《感觉的分析》等。主要著作：《论黑格尔的自然哲学》。

后，郑先生向我谈了这个情况，并且评论说：“他这个人政治历史清白，但不知道自己不是党员，怎么能进入外交部门工作。他这个人哲学信念坚定，学习马克思主义，从来都不批判逻辑实证主义。”

第二，随着1954年12月中国和英国达成香港问题的协议，两国关系逐渐好转，A. J. 艾耶尔对北京大学进行学术访问。这位英国逻辑实证主义者在德国法西斯主义吞并奥地利之前，多次访问维也纳，已经与洪先生相识；在第二次世界大战后，洪先生赴伦敦，任牛津大学新学院研究员，他们两人的关系就更加密切。但在哲学楼西部大教室举行报告会，艾耶尔看到坐在第一排的洪先生时，不向他打招呼，洪先生也假装自己不认识艾耶尔。这次学术报告会开得不成功，因为翻译水平低，让我们听得似懂非懂。不过，还是按照预先的布置，报告人入场时全体鼓掌；但他离开会场时，只有一部分听众鼓掌。25年以后，洪先生赴伦敦进行学术访问，艾耶尔告诉他：“我那天一进教室就看到了你，但不敢同你讲话，怕我走了以后，有人怀疑你里通外国。”洪先生在把他的这段经历告诉我时，深深地表示，在没有思想自由的氛围中必然会让人存有这样的戒心。

第三，1955年夏季，全国开展肃反运动，我被抽调到教师队伍里，担任外国哲学史教研室与逻辑教研室组成的学习小组的副班长，郑昕是挂名的组长。按照哲学系肃反领导小组（汪子嵩、王庆淑）的布置，我们小组要批判沈有鼎，因为他在中华人民共和国成立的那一天曾经哀叹“世界末日到了！”进行准备的小组会邀请了一部分老师，在燕东园洪先生家里召开。在这次会上，谁也没有说沈先生在历史上有什么政治问题，只是谈了一些有趣的琐事。例如，洪先生谈到，他与沈先生于1942年从伦敦返回昆明，路过加尔各答时上街散步，后边跑来一群男孩，要给他们抱佛脚。他很害怕，躲到了商店里，沈先生则表示欢迎，结果倒在了大街上，口袋里的零花钱都被掏光了。洪先生单独提醒我说，沈先生不关心政治，也不过是在宗教情绪的支配下说了错话，他希望我能掌握分寸。在随后召开的批判会上，我作为会议主持人没有说过头的话，只是发动大家批判沈先生的错误言论。这从当时的斗争气氛看，也许显得有点温和，但从贯彻党的知识分子政策来看，却没

有出偏差。

第四，1956年7月我从研究生班毕业，原初是要留在外国哲学史教研室的，洪先生知道我在数学系学过斯米尔诺夫《高等数学教程》，在物理系学过弗里斯《普通物理学》，而且正在学习德语，所以特别高兴；在我最后被分配到科学院哲学所时，他仍然对我表示关切，我也不时地到燕东园拜访他。我被划为“右派”，他表示痛心；在我被摘掉“右派”帽子以后，他还想把我调回北大，而这是不可能的。不过，我一直担任《哲学译丛》“现代外国资产阶级哲学”栏目的责任编辑，这个刊物的编辑部主任杜任之（1928年参加地下共产党）是他德国留学时的朋友，把他聘请为我们的刊物的顾问，这样，在洪先生与我之间就进而建立起了密切的工作关系。我们刊物上发表的有关逻辑实证主义的论文，大部分都是由他推荐的，每年年终总结工作时，他都对如何改进刊物的编译工作提出许多中肯的意见。可以说，在我们充当中国无产阶级司令部国际理论战线上的哨兵时，他给予了我们必要的协助。另一方面他还吸收我参加他所领导的现代外国哲学研究所的工作，例如，我参加了他主持的《西方现代资产阶级哲学论著选辑》（商务印书馆1964年版）的编译工作，哲学所的同事们看到他这么提携我，都表示羡慕。

第五，1964年秋末，中共中央已经发表完关于中苏西贵论战的“九评”，计划下一步写出“十评”，批判赫鲁晓夫的世界观。这篇文章的第一节是批判老修正主义哲学，需要译出考茨基的《唯物主义历史观》，好多人参加了翻译工作，上卷的统校任务交给北大哲学系王太庆，由洪谦当顾问，下卷的统校任务交给科学院哲学所王玖兴和梁存秀，由武剑西（共产国际第一任中文翻译，高教出版社社长）当顾问，他在德国时认识洪先生，他们在武汉大学时又短期在一起任教。在一次讨论翻译问题的会议上，武老发现我是洪先生的学生，就特别喜欢我，极其认真地修改了我的译稿，令我终生难忘。在这个时期，我经常将自己遇到的德文问题提出来，直接向洪先生求救，他都给予详细的回答，使我的德文水平有所提高。

第六，1966年6月《哲学译丛》停刊以前，我一直对民主德国科学院哲学所所长G.克劳斯批判地研究逻辑实证主义的成果抱有兴趣，先后读过他